

**A 25. BUDAPESTI NEMZETKÖZI KÖNYVFESZTIVÁL
SZERB DÍSZVENDÉGSÉGÉNEK
PROGRAMJAI
2018. április 19–22., Millenáris**

**Április 19., csütörtök
B épület, galéria**

15.00 B épület, galéria	Ünnepélyes megnyitó A könyvfesztivált Prőhle Gergely, a Petőfi Irodalmi Múzeum főigazgatója, a szerb díszvendégséget Vladan Vukosavljevic szerb kulturális miniszter nyitja meg.
--	--

**Április 19., csütörtök
Termekben és standokon zajló programok**

17.30–18.30 B1 stand	SZERB DÍSZVENDÉGSÉG Milovan Danojlić életműve Milovan Danojlić és Dragan Hamović írók beszélgetése (Szerb Kulturális Minisztérium)
---------------------------------------	---

**Április 20., péntek
Külső helyszínen zajló programok**

10.00–13.30 Európa Pont Millenáris 1024 Budapest, Lövőház u. 35	EURÓPAI ÍRÓTALKOZÓ (Angol nyelvű program) SZERB DÍSZVENDÉGSÉG A mai délszláv irodalom és az európai irodalmi hagyomány Résztevők: Laslo Blasković, Dragan Hamović, Igor Marojević, Radoslav Pečković, Dragan Velikić és Vladislava Vojnović Moderátor: Csordás Gábor (10.00–11.30) Beszélgetés EU irodalmi díjasokkal az európai irodalmi hagyományhoz való viszonyukról Résztevők: Ida Hegazi Høyer (Norvégia), Carolina Schutti (Ausztria), Jelena Lengold (Szerbia), Janis Jonevs (Lettország), Szécsi Noémi (Magyarország) Moderátor: Tarsoly Eszter (11.45–13.30)
--	---

15.45–17.00 Európa Pont Millenáris 1024 Budapest, Lövőház u. 25	Kultúrák találkozása a mai európai irodalomban Résztevők: Irena Brežna (Szlovákia és Svájc), Dora Kaprálová (Csehország és Németország), Kocsis Árpád (Szerbia és Magyarország), Aleš Šteger (Szlovénia), Satu Vansola (Finnország), Katharina Winkler (Ausztria), Giorgos Panagi (Ciprus és Németország), Matěj Hořava (Csehország és Románia), Nora Szentiványi (Norvégia és Magyarország) Moderátor: Baczoni Márk (15.45–17.00)
--	--

Április 20., péntek
Termekben és standokon zajló programok

13.00–14.00 B1 stand	SZERB DÍSZVENDEGSÉG Szerb írók magyarul Résztevők: Dragan Velikić, Laslo Blašković és Vladimir Kecmanović (Szerb Kulturális Minisztérium)
17.00–18.00 B1 stand	SZERB DÍSZVENDEGSÉG Fókuszban a fordítók. Fordítói vallomások Vickó Árpádtól, Marko Čudić-től és Faragó Kornéliától (Szerb Kulturális Minisztérium)

Április 20., péntek
Standokon zajló dedikálások

17.00–18.00 B13 stand	Dragan Velikić dedikálja Nyomolvasó című könyvét (Geopen Kiadó)
--	---

Április 21., szombat
Termekben és standokon zajló programok

10.00–13.30 Osztovičs Levente terem	Európai Elsőkönyvesek Fesztiválja Első pódiumbeszélgetés Moderátor: Gács Anna Résztevők: Theresia Enzensberger (Németország), Dulce Garcia (Portugália), Matěj Hořava (Csehország), Jakub Juhás (Szlovákia), Emy Koopman (Hollandia), Kocsis Árpád (Szerbia), Satu Vasantola (Finnország), Julia Weber (Svájc) és Katharina Winkler (Ausztria) (10.00–11.40) Második pódiumbeszélgetés Moderátor: Forgách András Résztevők: Georgi Burdarov (Bulgária), Csutak Gabi (Magyarország), Jan Kristoffer Dale (Norvégia), Ivana Djilas (Szlovénia), Anita Furu (Dánia), Weronika Gogola (Lengyelország), Giorgos Panagi (Ciprus), Matteo Trevisani (Olaszország) és Dorotea Vučić (Horvátország) (11.50-13.30)
12.00–12.30 Votisky Zsuzsa terem	Magyarországtól Szerbiáig emlékekben és versekben. Petrőczy Éva Metafora című kétnyelvű (magyar-szerb), Fehér Illés fordításában megjelent verseskötetének bemutatója Résztevők: Petrőczy Éva József Attila-díjas költő, író, Kovács Marianna, a százhalombattai Hamvas Béla Városi Könyvtár igazgatója és Scur Katalin, a Katica-Könyv-Műhely vezetője (Kálvin Kiadó, Katica-Könyv-Műhely)
13.00–14.00 B1 stand	SZERB DÍSZVENDEGSÉG A Matica Srpska bemutatkozása Résztevők: prof. dr. Dragan Stanić elnök, Selimir Radulović, a Matica Srpska Könyvtárának igazgatója, dr. Tijana Palkovljević Bugarski, a Matica Srpska Galériájának igazgatója, Miro Vuksanović, akadémikus, a Matica

	<p>Srpska Kiadói Központjának főszerkesztője és dr. Svetlana Milašinović, a Letopis Matica Srpska szerkesztőségének titkára</p> <p>A 2021 Újvidék Európa kulturális főváros Alapítvány bemutatkozása (Matica Srpska, Szerb Kulturális Minisztérium)</p>
<p>17.00–18.00 B1 stand</p>	<p>SZERB DÍSZVENDEGSÉG A Forum Könyvkiadó Intézet bemutatkozása Résztevők: Virág Gábor igazgató, Jelena Lengold író, Rajsli Emese sorozatszerkesztő és Orovec Krisztina fordító (Forum Könyvkiadó, Szerb Kulturális Minisztérium)</p>

Április 22. vasárnap
Termekben és standokon zajló programok

<p>13.00–14.00 B1 stand</p>	<p>SZERB DÍSZVENDEGSÉG A Magyarországi Szerb Kulturális és Dokumentációs Központ kiadói programjának bemutatása A Magyarországi Szerb Kulturális és Dokumentációs Központ keretein belül működő Venclovcics Műhely által, a magyarországi szerb írók tollából született eredetileg szerb nyelvű, utóbb magyar nyelvre lefordított és megjelentetett művek bemutatása. Résztevők: Gyurity Milán a Magyarországi Szerb Kulturális és Dokumentációs Központ igazgatója, dr. Milosevit Péter, a Venclovcics Műhely főszerkesztője, dr. Stepanović Predrag író, műfordító és Dujmov Dragomir író (Magyarországi Szerb Kulturális és Dokumentációs Központ, Szerb Kulturális Minisztérium)</p>
---	--